

**Cantatedienst in de Dorpskerk**  
**op zondag 10 november 2019, 19.15 uur**

*Cantate 'Nach dir, Herr, verlanget mich', BWV 150, Joh. Seb. Bach*

m.m.v. koor en orkest van het Haags Barokgezelschap o.l.v. Gilles Michels  
Pauline Doolaard (sopraan)

Rijk Jansen, organist

ds. Jilles de Klerk, liturg

Orgelspel

Woord van welkom

Zingen (staande): Psalm 42: 1, 2 en 3

Votum en groet (waarna we gaan zitten)

Gebed

Schriftlezing: Psalm 42

Motet 'Siehe, des Herren Auge siehet auf die' bij Psalm 33 : 18-19, G.A. Homilius 1714-1785

Siehe, des Herrn Auge siehet auf die, so ihn fürchten, die auf seine Güte hoffen,  
dass er ihre Seele errettet vom Tode, und ernähre sie in der Teu'ring;

Ach Gott, du bist noch heut' so reich als du bist gewesen ewiglich:

mein Vertrau'n steht ganz zu dir, mach mich an meiner Seele reich,

so hab' ich g' nug hier und ewiglich.

*Zie, het oog van de Heer ziet op hen die hem vrezen, die op zijn goedheid hopen,*

*om hun ziel te redden van de dood, om hen in hongersnood in het leven te houden;*

*Ach, God, u bent ook nu zo rijk als u van eeuwigheid bent geweest:*

*mijn vertrouwen is geheel op u, maak mijn ziel rijk, dan heb ik genoeg hier en eeuwig.*

Schriftlezing: Romeinen 8: 18-27a

Zingen: Lied 591: 1, 2, 3 en 6

Overweging

### **1. Sinfonia**

### **2.Koor**

Nach dir, Herr, verlanget mich. Mein Gott, ich hoffe auf dich. Lass mich nicht zuschanden werden,  
dass sich meine Feinde nicht freuen über mich.

*Naar u Heer, verlang ik. Mijn God, ik hoop op u. Laat mij niet te schande worden, laten mijn  
vijanden zich niet verheugen over mij.*

### **3. Aria (sopraan)**

Doch bin und bleibe ich vergnügt, obgleich hier zeitlich toben

Kreuz, Sturm und andre Proben, Tod, Höll und was sich fügt.

Ob Unfall schlägt den treuen Knecht, Recht ist und bleibet ewig Recht.

Toch ben en blijf ik blij, al woeden hier nu tijdelijk kruis, storm en andere beproevingen, dood, hel, en wat daar nog bijkomt. Al treft ongeluk uw trouwe knecht, recht is en blijft eeuwig recht.

#### **4.Koor**

Leite mich in deiner Wahrheit und lehre mich; denn du bist der Gott, der mir hilft, täglich harre ich dein.

*Leidt mij in uw waarheid en leer mij; want u bent de God die mij helpt, dagelijks verwacht ik u.*

#### **5. Aria / Terzet (alt, tenor, bas)**

Zedern müssen von den Winden oft viel Ungemach empfinden,

Oftmals werden sie verkehrt. Rat und Tat auf Gott gestellet,

Achtet nicht, was widerbellet, denn sein Wort ganz anders lehrt.

*Ceders moeten vanwege de winden vaak veel ongemak ondervinden, vaak moeten zij eronder buigen. Vertrouw in raad en daad op God,*

*let niet op wat weerbarstig is, want zijn woord leert iets heel anders.*

#### **6.Koor**

Meine Augen sehen stets zu dem Herrn; denn er wird meinen Fuß aus dem Netze ziehen.

*Mijn ogen zijn steeds op de Heer gericht; want hij zal mijn voeten uit het net trekken.*

#### **7.Koraal**

Meine Tage in dem Leide endet Gott dennoch zur Freude;

Christen auf den Dornenwegen führen Himmels Kraft und Segen.

Bleibet Gott mein treuer Schutz, Achte ich nicht Menschen trutz,

Christus, der uns steht zur Seiten, hilft mir täglich sieghaft streiten.

*God maakt mijn lijdenstijd uiteindelijk toch tot vreugde;*

*hemelse kracht en zegen dragen Christenen op doornige wegen.*

*Als God mijn trouwe beschermer blijft geef ik niet om tegenstand van mensen, Christus die ons terzijde staat, helpt mij dagelijks overwinnen in de strijd.*

- Stille -

Onze Vader

Slotlied (staande): 244

Zegen

*Na afloop van deze dienst wordt bij de uitgang uw financiële bijdrage gevraagd ter bestrijding van de kosten die deze cantatediensten met zich meebrengen. Als richtbedrag geven we u graag € 5,- p.p. ter overweging. Heel hartelijk dank.*